

IT **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.

ATTENZIONE: Utilizzare sempre la cintura di sicurezza.

EN **WARNING:** Never leave the child unattended.

WARNING: Always use the restraint system.

FR **AVERTISSEMENT:** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT: Toujours utiliser le système de retenue.

DE **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.

WARNUNG: Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

ES **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.

ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.

EL **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρισ επιτηρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.

PT **AVISOS:** Nunca deixe a criança abandonada.

AVISOS: Imobilize sempre a criança com o cinto de segurança.

SQ **VËREJTJE:** Mos e lini asnjëherë fëmijën tuaj pa mbikëqyrje.

PARALAJMËRIM: Përdorni gjithmonë rripin e sigurisë.

AVVERTENZE: Non lasciare mai il bambino incustodito. Adatta per bambini con età inferiore ai 6 mesi. Peso massimo del bambino: 9 kg.

WARNING: Never leave the child unattended. Suitable for children under 6 months of age. Maximum weight of the child: 9 kg.

AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser un enfant sans surveillance. Cette nacelle a été conçue pour des enfants âgés de moins de 6 mois. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.

WARNUNG: Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt. Das Körbchen eignet sich für die Verwendung mit Kindern bis zu 6 Monaten. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg.

ADVERTENCIA: No dejar nunca al niño desatendido. Esta nacilla es adecuada para niños con edad inferior a 6 meses. Peso máximo del bebé: 9 kg.

AVISOS: Nunca deixe a criança abandonada. Indicada para crianças com menos de 6 meses de idade. Peso máximo da criança: 9 kg.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. Αυτό το πορτ-μπεμπέ είναι κατάλληλο για μωρά ηλικίας κάτω των 6 μηνών. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 kg.

VËREJTJE: Mos e lini asnjëherë fëmijën tuaj pa mbikëqyrje. I përshtatshëm për fëmijët nën 6 muajsh. Pesha maksimale e fëmijës: 9 kg.

تحذير: لا تترك الطفل أبداً بدون مراقبة. تنبيه: ملائمة للأطفال الأقل عمرًا من سن 6 أشهر

الحد الأقصى لوزن الطفل: 9 كجم

AVVERTENZA: Non utilizzare un materassino aggiuntivo

WARNING: Do not use an additional mattress

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de matelas supplémentaire

WARNUNG: Verwenden Sie keine zusätzliche, kleine Matratze

ADVERTENCIA: No utilizar un colchoncito adicional

ADVERTÊNCIA: Não utilizar um colchão adicional.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην χρησιμοποιήσετε ένα πρόσθετο στρωματάκι

PARALAJMËRIM: Mos përdorni dyshek shtesë

تحذير لا تستخدم مرتبة إضافية

Importato da:
Foppapedretti S.p.A.
via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte (Bergamo) Italy
tel +39 035.830497 - www.foppapedretti.it

Spritz
EN 1466:2023

⚠ WARNING ⚠

IT **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.

ATTENZIONE: Utilizzare sempre la cintura di sicurezza.

EN **WARNING:** Never leave the child unattended.

WARNING: Always use the restraint system.

FR **AVERTISSEMENT:** Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT: Toujours utiliser le système de retenue.

DE **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.

WARNUNG: Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

ES **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.

ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención.

PT **AVISOS:** Nunca deixe a criança abandonada.

AVISOS: Utilize sempre o cinto de segurança.

EL **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφηνετε ποτέ το παιδί χωρισ επιτηρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας.

SQ **VËREJTJE:** Mos e lini asnjëherë fëmijën tuaj pa mbikëqyrje.

PARALAJMËRIM: Përdorni gjithmonë rripin e sigurisë.

انتبه: لا تترك الطفل مطلقاً بمفرده داخل عربة الأطفال دون مراقبة

اتباع: استخدم نظام الحجز والتثبيت دانما

Importato da:
Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11 - 24064
Grumello del Monte - Bergamo - Italy
Tel. 035 830497 - www.foppapedretti.it



Spritz
EN 1888-2:2018+A1:2022



AVVERTENZA: Non utilizzare un materassino aggiuntivo

WARNING: Do not use an additional mattress

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser de matelas supplémentaire

WARNUNG: Verwenden Sie keine zusätzliche, kleine Matratze

ADVERTENCIA: No utilizar un colchoncito adicional

ADVERTÊNCIA: Não utilizar um colchão adicional.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: μην χρησιμοποιήσετε ένα πρόσθετο στρωματάκι

PARALAJMËRIM: Mos përdorni dyshek shtesë

E **AVVERTENZA:** UTILIZZARE SEMPRE LA CINTURA DI SICUREZZA

GB **WARNING:** ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM

F **AVERTISSEMENT:** TOUJOURS UTILISER LE SYSTÈME DE RETENUE

D **WARNUNG:** VERWENDEN SIE IMMER DAS RÜCKHALTESYSTEM

E **ADVERTENCIA:** USAR SIEMPRE EL SISTEMA DE RETENCIÓN

GR **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΙΣ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

P **ADVERTÊNCIA:** UTILIZE SEMPRE O CINTO DE SEGURANÇA

SQ **PARALAJMËRIM:** PËRDORNI GJITHMONË RRIPIN E SIGURISË